

[Do spr] Tlum. na PL - JCE Editor Mambot 1.1.8

Autor: Inkos - 2007/12/08 20:07

Witajcie!

Tak mnie jakos dzisiaj nabralo (to ta pogoda czy co) i zabralem sie za najnowszego JCE Editor Mambot 1.1.8 a majac pod rek± wersjê "JCE Editor Mambot 1.1.2 PL" Jokris-a bylo to troche latwiejsze.

Sprawdzilem wszystkie pliki i przetlumaczylem zmiany/braki jak i poprawilem kilka literowek Jokris-a.

Oto efekt:

http://takcigoniepodam.w.interia.pl/bot_jce_118_pl.zip

Prosze sprawdzcie czy jest ok.

Pozdrawiam

Inkos

p.s. To moj debiut wiec prosze o litosc w przypadku bledow

Odp:[Do spr] Tlum. na PL - JCE Editor Mambot 1

Autor: Jokris - 2007/12/09 00:00

B) No dziêki wielkie.

B) Oczywi¶cie ¿e edytor bêdzie testowany. Tylko ja muszê tutaj zaznaczyæ, ¿e moje t³umaczenie oparte by³o na wersji oryginalnej Zwiastuna, i musimy tego siê trzymaaæ, bo to On jest autorem t³umaczenia. Ty i ja tylko autorami modyfikacji plików jêzykowych i poprawek oraz uzupe³nieñ. To tylko tak gwoli uczciwo¶ci.

B) Wiem, ¿e Zwiastun by zrobi³ to samo. Ale bota przetestujê i ja i inni, bo wersja 1.12 mia³a kilka b³êdów. Ale nie w t³umaczeniu, tylko w kodzie. To jeszcze raz dziêki i pozdrawiam. Byle wiêcej takich jak Ty, co nie pytaj± tylko dzia³aj±, a nasza Joomla! by³a by "uzbrojona" po zêby w dodatki, oczywi¶cie polskie. Pozdrawiam i dziêkujê. Jokris. A czy komponent te¿ spolszcza³e¶? Czy zapomnia³e¶ o nim?.

Odp:[Do spr] Tlum. na PL - JCE Editor Mambot 1

Autor: Inkos - 2007/12/09 13:11

Jokris napisa³:

Ty i ja tylko autorami modyfikacji plików jêzykowych i poprawek oraz uzupe³nieñ. To tylko tak gwoli uczciwo¶ci.

Oczywi¶cie :) A ta "Twoja wersja" wziê³a siê stêd ¿e... poprzedni± wersjê bota sci±g³em z Twojej www. :)

A czy komponent te¿ spolszcza³e¶? Czy zapomnia³e¶ o nim?.

Zapomnia³em... dodaæ linka :)

http://takcigoniepodam.w.interia.pl/com_jce_111_pl.zip

A teraz na tapete idzie JCEUtils 1.3.0 a jak Wam siê spodoba i nie bedzie w nim za wiele b³edów (typu "jêzyk angielska trudna rzecz" :laugh: :laugh: :laugh:) to mo¿e zaktualizuje kolejne dodatki o ile kto¶ pode¶le mi aktualne paczki. :P

Mi³ego dnia

Inkos

Odp:[Do spr] Tlum. na PL - JCE Editor Mambot 1

Autor: Jokris - 2007/12/10 23:51

B) Czełłæ.

B) No parê b³êdów jest. I to dziwne, bo w plikach jêzykowych. Czemu nie kopiowa³eŃ z moich plików przetworzonych przeze mnie. W tabelach wkrad³ Ci siê b³±d, polegaj±cy na podwójnym zdefiniowaniu sta³ej jêzykowej, bodaj¿e zwi±zanych z komórkami tabel, st±d plik jêzyka dla tabel nie wczytywa³ siê wcale.

B) Druga sprawa. Nie mo¿na by³o zainicjowaæ "imagemanagera", ze wzglêdu na kolizjê Ajaxa z ISO-8859-2, a dok³adniej funkcji htmlentities (); która nie obs³uguje wspomnianego kodowania ISO-8859-2. Ja sobie z tym poradzi³em. Dodatkowo nie spolonizowa³eŃ w komponencie plików PHP, co te¿ ja uczyni³em. Podczas polonizacji staraj siê t³umaczyæ jak najwiêcej, oczywiŃcie w odpowiednich miejscach oraz tak, aby nie przet³umaczyæ za du¿o :P

B) Reasumuj±c. Dobra robota. Tylko mam proŃbê. JeŃli ja, lub ktokolwiek inny umieszcza jakieŃ odnoŃniki do mojej strony, to nie usuwaj ich. Chodzi mi o Forum. Bo korzysta³eŃ z mojej wersji t³umaczenia, oczywiŃcie opartej na t³umaczeniu Zwiastuna. Tylko ¿e jak przyjrzyysz siê t³umaczeniu Zwiastuna do wersji 1.0.4, to masz tam ca³kiem inne zmienne i sta³e jêzykowe. Inaczej nazwane. Wiêc ja musia³em to wszystko dostosowaæ do wersji edytora 1.1.2. Wiêc nie tylko t³umaczenie, ale modyfikacja plików. Czyli... nie usuwaj linków ludzi, którzy spêdzili sporo czasu nad tym, aby uzyskaæ taki efekt koŃcowy. Te linki to jest moja zap³ata za moja pracê. Bo ja nie biorê pieniêdzy za t³umaczenia, jak i wielu innych t³umaczy. Wiec jakiŃ Ńlad musi po nas zostaæ. W komponencie zmieni³eŃ tylko jeden wyraz, faktycznie, b³±d z literówk±. I tyle. Ale za pliki administratora ju¿ nie wzi±³eŃ siê, chocia¿ mia³eŃ ju¿ gotowca w postaci tutaj akurat tylko mojego t³umaczenia plików PHP. Ale jak piszesz, to Twój debiut, wiêc nie bierz tak wszystkiego co ja piszê do siebie, tylko dzia³aj dalej. Ja jestem trochê zrzêda :silly:. Bo najwa¿niejsze, ¿e masz chêci, i oprócz tych moich zastrze¿eŃ, dobrze wykonujesz pracê.

B) Nowy edytor JCE 1.0.8 pl pojawi sie w mojej plikowni wraz z komponentem, oczywiŃcie z zaznaczeniem kto jest autorem pierwowzoru oraz kto jest autorem modyfikacji. Czyli to drugie to Ty, v Inkos :laugh: . Pozdrawiam. Jokris.

=====

Odp:[Do spr] Tlum. na PL - JCE Editor Mambot 1

Autor: Inkos - 2007/12/11 01:11

Jokris napisa³:

No parê b³êdów jest. I to dziwne, bo w plikach jêzykowych.

Ale¿ w³aŃnie to co mo¿na by³o to... kopiowa³em. W koŃcu to tylko aktualizacja a nie praca od podstaw. Widaæ jakoŃ nie za dobrze "zadzia³a³a" u mnie funkcja pewnej komórki steruj±cej koordynacj± ci±gu operacji ctrl+c, ctrl+v :)

Podczas polonizacji staraj siê t³umaczyæ jak najwiêcej, oczywiŃcie w odpowiednich miejscach oraz tak, aby nie przet³umaczyæ za du¿o :P

Hmmm. Tak w³asnie kiedyŃ(latek kilka) przet³umaczy³em sobie fragment php i tak siê zapêdzi³em ¿e po publikacji przez kilka godzin "walczy³em" z b³êdami funkcji o dziwnie swojsko brzmi±cych nazwach. Ale to ju¿ off-topic :D

Czyli... nie usuwaj linków ludzi, którzy spêdzili sporo czasu nad tym, aby uzyskaæ taki efekt koŃcowy. Te linki to jest moja zap³ata za moja pracê.

Za ten wystêpek ju¿ siê dzisiaj wielokrotnie spali³em ze wstydu na forum joomla.pl. W skrócie - Zwiastun wyt³umaczy³ mi to dosc dokladnie. Co¿ poczt±ki bywaj± trudne...

Ale jak piszesz, to Twój debiut, wiêc nie bierz tak wszystkiego co ja piszê do siebie, tylko dzia³aj dalej. Ja jestem trochê zrzêda :silly:. Bo najwa¿niejsze, ¿e masz chêci, i oprócz tych moich zastrze¿eŃ, dobrze wykonujesz pracê.

Dziêkujê. :) Mam nadzieje ¿e po tej "lekcji" bêdzie mi ju¿ coraz ³atwiej. Nie obiecujê niczego choæ mam kilka planów gdy¿ taka praca (t³umaczenie/modyfikacje) pomaga mi w coraz lepszym poznawaniu Joomla! a z w³asnego doŃwiadczenia wiem ¿e to dobra droga. JeŃli mogê to staram siê robiæ coŃ sam z ró¿nymi efektami. JeŃli nie wychodzi to szukam w Sieci a jak ju¿ jestem w kropce to pytam gdzie tylko mo¿na :)

Pozdrawiam

Inkos

=====

Odp:[Do spr] Tlum. na PL - JCE Editor Mambot 1

Autor: anet - 2008/03/09 00:29

Jokris napisa³:

Nowy edytor JCE 1.0.8 pl pojawi sie w mojej plikowni wraz z komponentem

Można poprosić o te nowe tłumaczenia do JCE.

Na joomla.pl jest pernanenty ba³agan w plikowni - ¶ci±gasz wersjê utf jest iso, itp.

=====